Commission	52717 / 2003
Drawing no.	1X40100159

Installation and Operating Instruction for VULKAN VULASTIK-L couplings Series 2800, 2801, 2810, 2811, 2830, 2831

Table of contents:

100	Gener	al safety instructions	1
		ymbol for industrial safety	
•	1.2 A	tention remark	1
-		afety Regulations	
2	Gener	alities	1
3		ical Data	
4	Series	and executions	2
4	1.1 Se	eries 2800 and 2801	2
4		eries 2810 and 2811	
	1.3 Se	eries 2830 and 2831	5
5	Torsio	nal limit device	6
6	Assem	bly of the coupling	6
6		ssembly of bell-housing applications, series 2800 a. 2801	
6	6.2 As	ssembly of free-standing applications	6
	6.2.1	Assembly of series 2810, sizes 1410-1910	6
	6.2.2	Assembly of series 2810 u. 2811, sizes 2210-4310	7
	6.2.3	Assembly of series 2830 a. 2831	7
7	Coupli	ngs with hubs for an oil-pressure unit	8
7	.1 M	ounting of the hub	8
7	.2 Di	sassembly of the hub	8
8		ent of the coupling	
9	Comm	issioning and Safety Regulations	10
10	Replac	ement of the VULASTIK-L elements	10
1		eplacement of the element in bell-housing applications, series 2800 a. 2801	
1		eplacement of the element in free-standing applications	
	10.2.1	Replacement of the element, series 2810, sizes 1410-1910	10
	10.2.2	Replacement of the element, series 2810 a. 2811, sizes 2210-4310	11
	10.2.3	Replacement of the element, series 2830 a. 2831	11
11	Guarar	ntee	11
12	Mainte	nance	11

VULKAN Kupplungs- und Getriebebau

B. Hackforth GmbH & Co. KG
Postfach 200462, 44634 Herne / Germany
Heerstraße 66, 44653 Herne / Germany
Tel. ++49-2325/922-0
Fax ++49-2325/71110
E-Mail: info@vulkan-vkg.de
http://www.vulkan24.com

W W
VULKAN

Litel	Inst	allation and Opera	Theme	Vulastik-L 2	2800,-01,-10,-11,-30,-31	
Responsibility		Authoring	Checked and released 22.04.2003			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
		22.04.2003			Version:	
TB 20	Name and the same of the same	A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	1/11

1 General safety instructions

1.1 Symbol for industrial safety



This symbol is added to all passages of this documentation concerning industrial safety and including a risk to people's life and limb. Please follow these instructions and handle with the utmost caution in these situations. Hand over all industrial safety instructions to other users as well.

1.2 Attention remark

Attention!

This "Attention!" remark is added to passages in this documentation which should be specially noted in order to stick to the guidelines, regulations, instructions and correct flow of work and to prevent any damages or destruction of the coupling.

1.3 Safety Regulations

A coupling shield has to be provided, according to the accident prevention regulations. According to EN 292, part 1 "Safety of Machines", a shield against mechanical movements of machine parts (protection against accidental contact) is permissible, if a "usage according to the regulations" is guaranteed during all working conditions. At the same time a good ventilation of the coupling has to be ensured (use of perforated plates). If the possibility of exceeding the permissible speed of the coupling, n_{kmax} , cannot be excluded completely, e. g. in case of an incident or because of a failure of the over-speed-trip in the system, the coupling shield has to be designed that possible coupling fragments cannot escape to the surrounding environment. For coupling applications in fast ships (Dynamically Supported Craft), the safety regulations of publication A373 of IMO (International Maritime Organisation) are valid. Dependant on the construction, these machine arrangements contain components with a high rotating energy. When the coupling runs outside of a casing, an external protecting device has to be provided to keep off possible coupling fragments in any case.

2 Generalities

The highly-flexible **VULASTIK-L** coupling is a torsionally flexible rubber coupling compensating radial, axial and angular displacements of the connected machines.

The torque transmission is guaranteed by the ring-shaped rubber elements which are loaded with turning thrust. The VULASTIK-L coupling series 2800 is especially suitable for the installation in gearbox bell housings or generator bell housings.

The coupling should be protected against the permanent effect of oil and against the radiation of heat.

The VULASTIK-L element is designed for use at ambient temperatures between -45° C up to +90° C (silicone elements from -45° up to -120°C).

To reach a long service life, a sufficient ventilation cross section should be guaranteed. This especially refers to bell housing installations.

Basically, the connection surfaces of the coupling and the finish bores are preserved by Tectyl. Prior to installation of the coupling, these surfaces should be cleaned with conventional solvents.

Pay attention to wear protective clothes (gloves, safety glasses etc.) while working with solvents. When the cleaned surfaces are completely dry, they must be greased slightly.

To guarantee faultless function and optimum use of the highly-flexible VULASTIK-L coupling, certain installation instructions have to be observed. First of all this means to tighten all screwed connections participating in the transmission of the torque with a torque spanner. The permissible tightening torques for the corresponding material quality are given by the manufacturers of the screws and are not allowed to be exceeded. The tightening torques for the fastening screws of the flexible elements (7) are given in the respective general drawing of the coupling.

3 Technical Data

For the valid technical data please look into the actual product information from catalogues or Internet-pages.

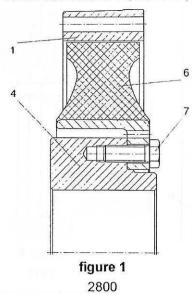
	Titel	Installation and Operating Instruction Theme				2800,-01,-10,-11,-30,-31
	Responsibili	ty Authoring	Authoring Checked and release			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
	(2) ne=tery	22.04.2003	22.04.2003		Version:	001
VULKAN	TB 20	A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	2/11

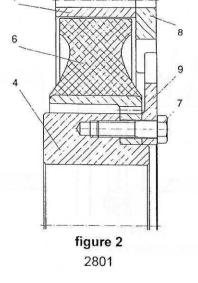
4 Series and executions

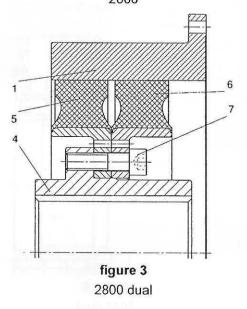
VULASTIK-L couplings can be supplied in the following executions:

4.1 Series 2800 and 2801

- for connection of a SAE-flywheel with a shaft
- · element replacement with displacement of the connected units
- · series 2800 without torsional limit device
- series 2801 like 2800, however, with torsional limit device







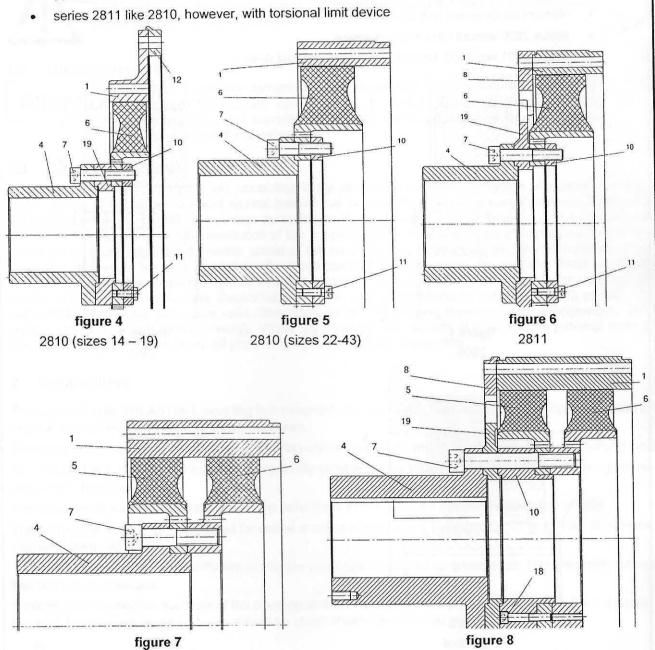
W	
32	M
VUL	KAN

Titel	Inst	Installation and Operating Instruction			Vulastik-L:	2800,-01,-10,-11,-30,-31
Responsibility		Authoring	Checked and released			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001, doc
		22.04.2003	22.04.2003		Version	
TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	3/11

4.2 Series 2810 and 2811

- for connection of a SAE-flywheel with a shaft
- element replacement without displacement of the connected units
- series 2810 without torsional limit device

2810 dual

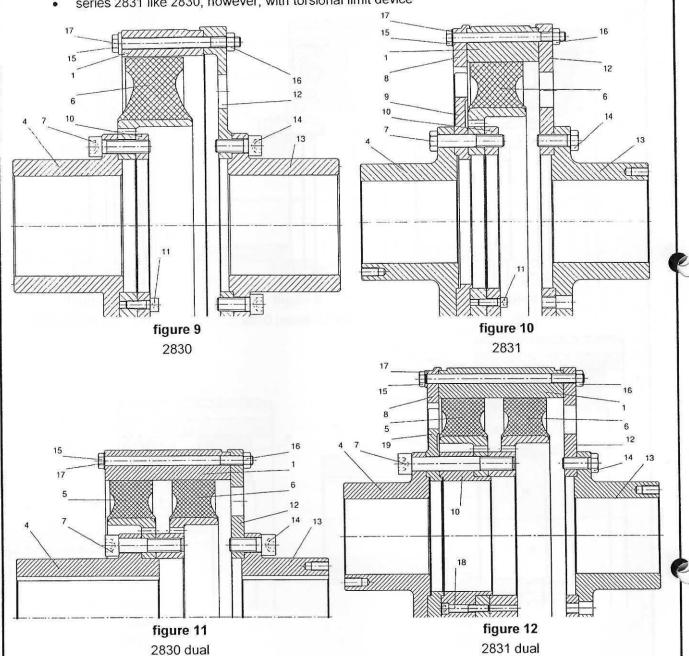


	Titel	Insta	allation and Opera	ating Instruction Theme		Vulastik-L 2800,-01,-10,-11,-30,-3	
	Respons	Responsibility Aut		Checked and released			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
			22.04.2003	22.04.2003		Version:	001
VULKAN	TB 20	THE STATE OF	A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	4/11

2811 dual



- for connection of two shafts
- element replacement without displacement of the connected units
- series 2830 without torsional limit device
- series 2831 like 2830, however, with torsional limit device



TOTAL BEST	Titel	Installation and Opera	Theme	Vulastik-L 2	2800,-01,-10,-11,-30,-31	
	Responsibili	ity Authoring	Authoring Checked and re			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
		22.04.2003	22.04.2003		Version:	001
VULKAN	TB 20	A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	5/11

5 Torsional limit device

The VULASTK-L coupling series 2801, 2811, 2831 is delivered with a torsional limit device. This torsional limit device allows emergency operation up to 25% of the engine nominal torque.

During emergency operation the system has to run under conditions that no hammering should occur between the emergency-run cams.

The elements should be replaced as soon as possible.

After a break of the VULASTIK-L element and installation of a torsional limit device it is required to replace the element as well as the cam ring, the limit ring and the fastening screws.

Attention! With respect to the assembly of the torsional limit device, special attention should be paid that the cams are staggered by 90° towards each other.

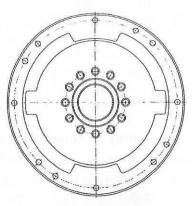


figure 13

6 Assembly of the coupling

During transportation, please pay attention to a sufficient carrying force of the lifting devices. Only use approved transportation elements. Fix the transportation elements thoroughly.

Attention! While lifting the flexible element, pay attention not to damage the flexible element and the addon pieces.

The VULASTIK-L coupling is dispatched by VULKAN in the assembled condition (executions with oil-fitted hubs in the preassembled condition).

6.1 Assembly of bell-housing applications, series 2800 a. 2801

Sequence of operations (please refer to figure 1, figure 2, figure 3):

- Remove the housing (1) from the coupling and attach it to the engine flywheel using suitable connection elements and the washers noted in the drawing.
 The tightening torque required for the chosen screw quality is to be kept.
 Series 2801: Place the limit ring (8) between housing (1) and engine flywheel.
- Release the connecting elements (7) and pull the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) from the hub.
 Series 2801: Remove the cam ring (9) as well.
- Push the hub (4) onto the shaft end using a method meeting a modern engineering practice.
 The assembly of the hub with oil-pressure unit is described separately.
- Screw up the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) with the hub (4) using the connecting elements (7). The tightening torque required for the chosen screw quality is given on the drawing. Series 2801: Place the cam ring (9) against the flexible element (6) on the face.
- Join engine and machine and attach them to the engine housing using suitable connecting elements, so that the element toothing (6) is in alignment with the toothing gaps of the housing (1).
- Attention! Concerning series 2801: In addition, please pay attention that the cams are staggered by 90° towards each other (please refer to paragraph 5 "Torsional limit device").

6.2 Assembly of free-standing applications

6.2.1 Assembly of series 2810, sizes 1410-1910

Sequence of operations (please refer to figure 4):

- Remove housing (1) and spacer ring (12) from the coupling.
- Release the connecting elements (7) and pull the flexible element (6) and if required the spacer ring (19) from the hub.
- Push the hub (4) onto the shaft end using a method meeting modern engineering practice. Deposit the housing (1) on the hub (4).



Titel	Insta	allation and Opera	ting Instruction	Theme	Vulastik-L	2800,-01,-10,-11,-30,-31
Responsibility		Authoring	Checked and released			E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
		22.04.2003	22.04.2003		Version	001
TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	6/11

The alignment of the system and the alignment control are described separately. The assembly of the hub with oi-pressure unit is described separately.

- Insert the flexible element (6) and spacer ring (19) between hub (4) and engine flywheel and screw up these parts with the hub (4) using the connecting elements (7). The tightening torque required for the chosen screw quality is given on the drawing.
- Take the housing (1) and the spacer ring (12) from the hub (4) and fix them to the engine flywheel using appropriate connecting elements and the washers noted in the drawing. The tightening torque required for the chosen screw quality is to be kept.

6.2.2 Assembly of series 2810 u. 2811, sizes 2210-4310

Sequence of operations (please refer to figure 5 figure 6, figure 7, figure 8):

- Remove the housing (1) from the coupling. Series 2811: Remove the limit ring (8) as well.
- Release the connecting elements (7) and pull the flexible element (6) for dual coupling (5, 6) from the hub. Series 2811: Remove the cam ring (19) as well.
- Push the hub (4) onto the shaft end using a method meeting modern engineering practice. Deposit the housing (1) - with respect to series 2811 the limit ring (8) as well - on the hub (4). The alignment of the system and the alignment control are described separately. The assembly of the hub with oil-pressure unit is described separately.
- Insert the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) between hub (4) and engine flywheel and screw up these parts with the hub (4) using the connecting elements (7). The tightening torque required for the chosen screw quality is given on the drawing. Series 2811: Place the cam ring (19) between hub (4) and flexible element (6).
- Take the housing (1) from the hub (4) and fix these parts to the engine flywheel using appropriate connecting elements and the washers noted in the drawing. The tightening torque required for the chosen screw quality is to be kept.
- Attention! Concerning series 2811: Place the limit ring (8) against the housing (1) on the face. In addition, please pay attention that the cams are displaced by 90° towards each other (please refer to paragraph 5 "Torsional limit device").

6.2.3 Assembly of series 2830 a. 2831

Sequence of operations (please refer to figure 9, figure 10, figure 11, figure 12):

- Release connecting elements (15, 16, 17).
- Remove the housing (1) from the coupling. Series 2831: Remove the limit ring (8) as well.
- Release connecting elements (7) and pull the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) from the hub. Series 2831: Remove the cam ring (19) as well.
- Push the hub (4) onto the shaft end using a method meeting modern engineering practice. Deposit the housing (1) - with respect to series 2831 the limit ring (8) as well - on the hub (4). The assembly of the hub with oil-pressure unit is described separately.
- Release the connecting elements (14) and separate the plate flange (12) from the hub (13).
- Push the hub (13) onto the shaft end using a method meeting modern engineering practice. The alignment of the system and the alignment control are described separately. The assembly of the hub with oil-pressure unit is described separately.
- Assemble the plate flange (12) to the hub (13) using the connecting elements (14).
- Insert the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) between hub (4) and plate flange (12) and screw it up with the hub (4) using the connecting elements (7) and with the plate flange (12) using the connecting elements (15, 16, 17). The tightening torque required for the chosen screw quality is given on the drawing.
 - Series 2831: Place the cam ring (19) between hub (4) and flexible element (6).
- Take the housing (1) from the hub (4) and fix them to the engine flywheel using appropriate connecting elements and the washers noted on the drawing. The tightening torque required for the chosen screw quality is to be kept.

TA EN	Titel	Installation and Opera	Illation and Operating Instruction		Vulastik-L 2800,-01,-10,-11,-30,-	
MA	Responsibili	ity Authoring	Authoring Checked and released 22.04.2003 22.04.2003		Document	E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
VULKAN	La company	22.04.2003			Version	
VULKAN	TB 20	A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	7/11

• Attention! Concerning series 2831: Place the limit ring (8) against the housing (1) on the face. In addition, please pay attention that the cams are displaced by 90° towards each other (please refer to paragraph "Torsional limit device").

7 Couplings with hubs for an oil-pressure unit

7.1 Mounting of the hub

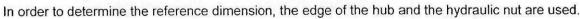
Before the assembly it is required to check the interfaces from the cone surfaces and the oil keyways with respect to edges. The fitting can be controlled by applying a thin layer of blue grease and by pressing the parts together.

Then clean and dry the cone surface.

In order to determine the push-up distance, the hub must be pushed onto the shaft.

Do not assemble the parts firmly. The push-up distance is calculated from the point where the conical surfaces are closely contiguous without exerting any pressure.

In order to determine the reference dimension, the edge of the hub and the hydraulic nut are used.



Before the installation, the cone surface is coated with SAE-10 oil (viscosity approx. 20 cSt at 50°C).

After having attached the hydraulic nut, the hydraulic supply can be connected. The push-up dimension including tolerance is marked on the front surface of the hub.

After the connection to the hydraulic supply, pressure is given on connection A in order to push-up the hub and on connection B in order to expand the hub.

Attention! The hub should be positioned without any interruption. The push-up pressure (connection A) fo the hydraulic nut depends on the hub's diameter of the part to be pressed on.

After having pressed the part in the correct position, the expanding pressure has to be reduced slowly, whereas the push-up pressure has to be kept in order to get the oil distributed (approx. 30 minutes).

Attention! The push-up pressure has to be maintained all the time, while the expanding pressure is reducing, so that the part will keep its position.

A waiting time of 24 hours is required before the oil-pressure unit can be loaded with the full nominal speed o the engine.

This is necessary to ensure that the oil has completely dropped off from the mounted hub.

Oil under high pressure can cause injuries. While working with high-pressure oil systems, take care fo an adequate protection equipment. High-pressure oil should not come in contact with the skin.

After the hub has been installed, the alignment control can be carried out:

7.2 Disassembly of the hub

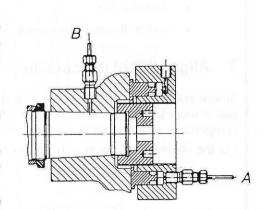
The hydraulic nut is installed same as for the assembly and put under pressure. The nut thread has to be completely screwed on the shaft journal.

The mounted parts are under high pressure and can cause injuries when pulling them off. The hy draulic nut serves as stop to hold the part to be disassembled. For the disassembly, the hub has to be expanded, i. e. oil-pressure has to be given on connection B.

The hub releases abruptly from the shaft journal by oil-pressure on connection B and simultaneous reduction o the oil-pressure at connection A.



Titel	Inst	allation and Opera	Theme		2800,-01,-10,-11,-30,-3	
Responsibility		Authoring	Checked and released		Document	E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 281 2830 2831 english-Version001.doc
il amount		22.04.2003	22.04.2003		Version:	001
TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	8/11







The part to be removed releases suddenly, if the oil-pressure at connection A is reduced down to zero. Therefore pay attention to the correct assembly of the hydraulic nut.

In case that the hub does not release, the disassembly process has to be repeated with the following changes:

- · increase the oil-pressure at connection B
- · let the hub remain under pressure for an hour
- heat the hub
- use a disassembly device

8 Alignment of the coupling

Before starting the coupling assembly, the drive system has to be aligned. Only couplings in free-standing application must be aligned. The more exact the system is aligned, the more reserves are given for the coupling to compensate displacements during operation.

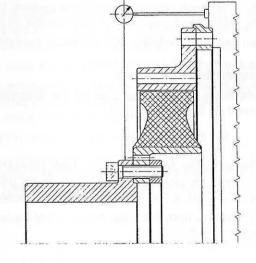
For the alignment of the system the following alignment tolerances are to be kept.

radial alignment	axial	angular
tolerance (flexible mounted)	alignment tolerance	alignment tolerance
ΔK _r =	ΔK _a =	ΔK _w =
size 14 – 19: ± 0,1 [mm] size 22 – 34: ± 0,2 [mm] size 40 – 43: ± 0,35 [mm]	± 1 [mm]	± 0.05 [°]
ΔKw	The permissible gap X is to be calculated from ΔK_w and the refer $X = \frac{D}{2} \cdot t$	n the angle tolerances ence diameter D:

The alignement tolerances must be suitable for the warmed up application under running conditions.

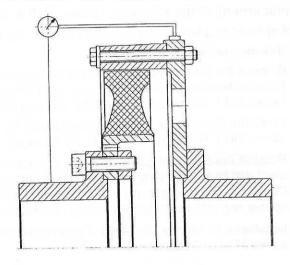
After the coupling has been installed into the system according to the installation and operating instruction delivered with the coupling, we recommend to check the alignment by measuring with a dial gauge over one revolution in order to determine the radial and angular deviations.

With respect to series 2800, 2801, 2810, 2811 a machined surface at the flywheel or at the flywheel housing serves as reference surface.



Ten est	Titel	Insta	allation and Opera	ting Instruction	Theme	Vulastik-L 2	2800,-01,-10,-11,-30,-31
	Respons	ibility	Authoring	Checked and	released	Document	E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
TOTAL AND SHEET	To be a second		22.04.2003	22.04.2003		Version:	001
VULKAN	TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe		Page:	9/11

Concerning series 2830, 2831 it is measured from hub to hub (please refer to the figure).



9 Commissioning and Safety Regulations

After completion of the assembly, the drive system is ready for operation, as far as the coupling is concerned.

Attention! We would like to point out that before first operation you have to make sure that all installation aid devices have been removed from the VULASTIK-L coupling.

10 Replacement of the VULASTIK-L elements

Attention! In case of a replacement of the elements, only original VULKAN elements with coordinated technical data, approved by the classification societies, must be used!

10.1 Replacement of the element in bell-housing applications, series 2800 a. 2801

The VULASTIK-L element can be exchanged by displacing the units.

Sequence of operations (please refer to figure 1, figure 2, figure 3):

- Release the screwed connection of the system components and separate the units
- Release connecting elements (7).
- Pull the flexible element (6) for dual couplings (5, 6) from the hub (4).
 Series 2801: Remove the cam ring (9) as well.
- Installation of a new element in the reversed order (please refer to chapter 6.1 Assembly of bell-housing applications, series 2800 a. 2801)

10.2 Replacement of the element in free-standing applications

The VULASTIK-L element can be replaced without having to displace the units.

10.2.1 Replacement of the element, series 2810, sizes 1410-1910

Sequence of operations (please refer to figure 4):

- Release connecting elements (7).
- Release the connecting elements to the engine flywheel.
 Remove housing (1) and spacer ring (12) from the flywheel and deposit them on the hub (4).
- Press the element (6) from the flywheel.
- Remove the spacer ring (19).
- Remove the element (6).
- Release connecting elements (11) and remove the intermediate ring (10) from the element (6) and attach it to the new element.
- Installation of the new element in the reversed order (please refer to chapter 6.2.1 Assembly of series 2810, sizes 1410-1910)

	Titel	Inst	allation and Opera	ting Instruction	Theme	Vulastik-L 2	2800,-01,-10,-11,-30,-3
	Responsib		Authoring	Checked and	released	Document	E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 281 2830 2831 english-Version001.doc
		AR.	22.04.2003	22.04.2003	14 5	Version:	001
VULKAN	TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe	Juli Fi	Page:	10/11
TOCKIO							

10.2.2 Replacement of the element, series 2810 a. 2811, sizes 2210-4310

Sequence of operations (please refer to figure 5 figure 6, figure 7, figure 8):

- Release connecting elements (7).
- Release the connecting elements to the engine flywheel.
 Remove housing (1) and spacer ring (12) from the flywheel and desposit them on the hub (4).
 Series 2811: additionally deposit the limit ring (8).
- Press the element (6) for dual couplings (5, 6) towards the flywheel and remove it.
 Series 2811: Remove the cam ring (19) as well.
- Release the connecting elements (11) as well and remove the intermediate ring (10) from the element and fix it to the new element. This is not applicable for dual couplings of series 2830.
 Concerning dual couplings of series 2831: Release connecting elements (18) and remove the spacer ring (10) from the element (5). and fix it to the new element.
- Installation of the new element in the reversed order (please refer to chapter 6.2.2 Assembly of series 2810 u. 2811, sizes 2210-4310)

10.2.3 Replacement of the element, series 2830 a. 2831

Sequence of operations (please refer to figure 9, figure 10, figure 11, figure 12):

- Release connecting elements (7).
- Release connecting elements (15, 16, 17).
 Remove the housing (1) from the plate flange (12) and deposit it on the hub.
 Series 2831: additionally deposit the limit ring (8).
- Press the element (6) for dual couplings (5, 6) towards the plate flange (12) and remove it.
 Series 2831: additionally remove the cam ring (19).
- Release connecting elements (11) and remove the intermediate ring (10) from the element (6) and attach it to the new element. This is not applicable for series 2830.
 Concerning dual couplings of series 2831: Release connecting elements (18) and remove the spacer ring (10) from the element (5) and attach it to the new element.
- Installation of the new element in the reversed order (please refer to chapter 6.2.3 Assembly of series 2830 a. 2831)

11 Guarantee

On behalf of the classification societies we herewith give the following instruction:

The torsional vibration behaviour of the driving system has been checked and approved by the classification society. The expected and satisfactory behaviour is guaranteed only, provided that all components comply to the values, the torsional vibration calculation is based upon. With respect to the coupling, this means to exactly keep to the dynamic stiffness and damping. In case of a replacement of the elements, only original VULKAN elements with coordinated technical data, approved by the classification societies, must be used!

12 Maintenance

Under normal circumstances, the highly-flexible VULASTIK-L coupling does not require maintenance. In many cases, however, the highly-flexible VULASTIK-L coupling is an indicator for malfunctions in the system. In case of unusual events, e. g. propeller contact, misfiring operation, short circuit, faulty synchronization or emergency shutdown, we recommend a check of the flexible element.

In addition, an annual check of the flexible part and for free-standing applications a alignment control should be carried out.

If cracks should be found during the visual inspection at the VULASTIK-L element, the element has to be removed.

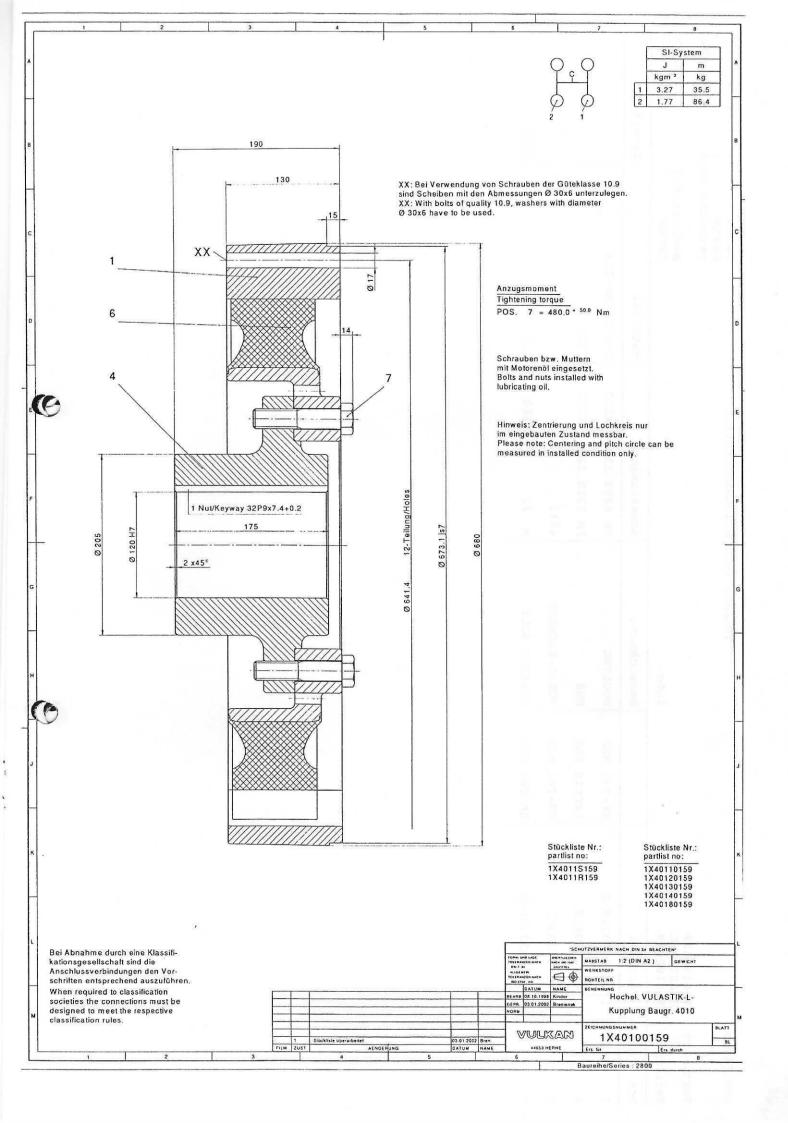
The element should be replaced after approx. 15000 operating hours or 10 years resp.



Titel	Inst	allation and Opera	iting Instruction	Theme	Vulastik-L 2	2800,-01,-10,-11,-30,-31
Responsit	oility	Authoring	Checked and	released		E&W Vulastik-L 2800 2801 2810 2811 2830 2831 english-Version001.doc
		22.04.2003	22.04.2003	-035	Version:	001
TB 20		A. Mehlan	T. Schoppe	1-1-1-1	Page:	11/11







Echti	Echtfirma	0.01.00.10.0		VULKAN: PROD	VULKAN: PRODUKTIONSSTÜCKLISTE		Datum : Seite : gedruckt von:	11.06.03 07:09 strickli
Zeich	VU Seichnung 1X	VULASTIK-L 1X40100159		Info:			Bearbeiter: Datum :	breniene 02.01.2002
Pos	Menge	Artikel	ni 6	Bezeichnung	Abmessungen	Material	Ве	Bemerkung
1	Т	3X4000020M-B	EK-Tei MRP	HOUSING	FM 680X 556 X130	G-Alsi7Mg-T64	-T64	
4	-	1 4X4005041M	Fertig FAS	HUB	FM 335X 120 X175	.5 C45N		
9	-	1 2X4013A003	EK-Tei MRP	VUL-L-ELEMENT	4013			
7	16	16 7000022100-C	EK-Tei MRP	HEXAGON BOLT	M 22 X100	8.	93	931M
			ugti					